

Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов 11-12 сентября 2008 года по приглашению Президента Азербайджанской Республики Ильхама Алиева посетит эту страну с официальным визитом.

В ходе визита будут обсуждаться вопросы расширения и углубления всестороннего сотрудничества между Республикой Узбекистан и Азербайджанской Республикой, актуальные вопросы регионального и международного характера, представляющие взаимный интерес.

По итогам переговоров планируется подписание ряда двусторонних документов, направленных на углубление взаимодействия двух государств в различных областях.

## Накануне нового этапа сотрудничества

Азербайджанская Республика - страна с богатой историей, культурой и традициями, расположенная в восточной части Южного Кавказа. Площадь - 86,6 тысячи кв.км. Население - 8,630 млн человек. Столица - город Баку (2,68 млн). Независимость Азербайджанской Республики провозглашена 18 октября 1991 года. Национальный праздник - День Республики (День возрождения азербайджанской государственности), отмечается 28 мая. В соответствии с Конституцией, принятой 12 ноября 1995 года, азербайджанское государство - демократическая республика во главе с президентом, избираемым на пятилетний срок путем прямых всеобщих выборов. Президентом Азербайджанской Республики является Ильхам Алиев (с октября 2003 г.).

Азербайджан входит в число наиболее быстро развивающихся стран мира. В стране наблюдаются рост деловой активности, увеличение золотовалютных резервов, улучшение макроэкономической ситуации. По данным азербайджанского Госкомстата, в 2007 году ВВП вырос на 25 процентов.

Интенсивное развитие экономики республики обусловлено, главным образом, топливно-энергетическим фактором. Доходы нефтяного сектора играют решающую роль в социально-экономическом развитии страны.

В 2007 году добыто 41,7 млн тонн нефти, что на 29,4 процента больше, чем в 2006 году. Экспорт нефти из Азербайджана составил 27,9 млн тонн. Добыча газа составила 11 млрд куб.м. Выработано электроэнергии 20,3 млрд квт.ч.

Объем внешней торговли со 138 странами мира достиг в 2007 году 11 млрд долларов. Крупнейшими торговыми партнерами Азербайджана являются Италия, Россия, Турция, Франция.

Азербайджан является членом ООН, ОБСЕ, ОИК, СНГ, ЭКО, Совета Европы, Черноморского экономического сотрудничества, других организаций.

Посольство Азербайджанской Республики в Узбекистане функционирует с августа 1996 года. В июле 1998 года открылось Посольство Республики Узбекистан в Азербайджане.

В июне 1997 года бывший Президент Азербайджанской Республики Гейдар Алиев посетил Узбекистан с официальным визитом.

В сентябре 1998 года в рамках конференции ТРАСЕКА Азербайджан посетил Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов.

23-24 марта 2004 года Узбекистан с официальным визитом посетил Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев.

Успешно развивается сотрудничество между парламентами двух стран. В Милли Меджлисе Азербайджанской Республики создана межпарламентская рабочая группа "Азербайджан - Узбекистан".

В настоящее время договорно-правовую базу отношений между нашими странами составляют 97 документов двустороннего характера. Главными документами являются Договор о дружбе и сотрудничестве, подписанный в Баку 27 мая 1996 года, Межправительственное соглашение об экономическом сотрудничестве на 2001-2010 годы, подписанное в Ташкенте 18 апреля 2001 года, а также Декларация о дальнейшем укреплении стратегического партнерства, подписанная в Ташкенте 23 марта 2004 года.

(Окончание на 2-й стр.)

# ПРАВДА ВОСТОКА

10

сентября  
2008 года

среда

№ 174 (26368)

Цена свободная

СОЦИАЛЬНО-  
ЭКОНОМИЧЕСКАЯ  
И ОБЩЕСТВЕННО-  
ПОЛИТИЧЕСКАЯ  
ГАЗЕТА  
РЕСПУБЛИКИ  
УЗБЕКИСТАН

ОСНОВАНА  
2 АПРЕЛЯ 1917 ГОДА

УЧРЕДИТЕЛЬ - КАБИНЕТ МИНИСТРОВ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

## ПРОЕКТЫ И СВЕРШЕНИЯ

# Международное признание

Совместное узбекско-британское предприятие ООО "2-сон ТБМЗ" является крупнейшим производителем сборных железобетонных конструкций в Узбекистане.

- С прошлого года мы работаем вместе с инвесторами из Великобритании, - говорит главный инженер Музаффархан Каримбаев. - Успешно провели модернизацию производства. Коллективы основных цехов освоили технологию безопалубочного виброформирования на линии "Тэнсиланд". Используются испанское, итальянское оборудование в комплексе с автоматизированным бетоносмесительным узлом российского производства. Мощность предприятия - 22000 кубометров изделий в год. Качество соответствует международным стандартам.

Номенклатура СП - многопустотные плиты перекрытий, железобетонные балки, сваи, лотки, безнапорные трубы, стеновые кольца, опоры электропередач, цокольные блоки, бордюры. Продукция широко используется в гражданском и промышленном строительстве. Сборные железобетонные конструкции и изделия рассчитаны на сейсмичность до 9 баллов по шка-

ле Рихтера. По заказам рядных организаций специалисты СП осуществляют разработку и изготовление металлических конструкций любой сложности.

Коллектив участвовал в строительстве Ташкентского метрополитена, завода по выпуску легковых автомобилей в Асаке, Сингапурского института развития менеджмента в Ташкенте, вагоноремонтного завода, крупных предприятий по переработке хлопка-сырца, пшеницы. Активно участвует СП ООО "2-сон ТБМЗ" в возведении школ, колледжей, спорткомплексов, учреждений здравоохранения. Немало заказов поступает от частных застройщиков. Спросом пользуются изделия в соседних странах.

Продукция предприятия получила международное признание. Одна из последних наград СП - "Золотая медаль" Ассоциации содействия промышленности Франции, учрежденная Высшим институтом внешней торговли этой страны.

А.Камилов.

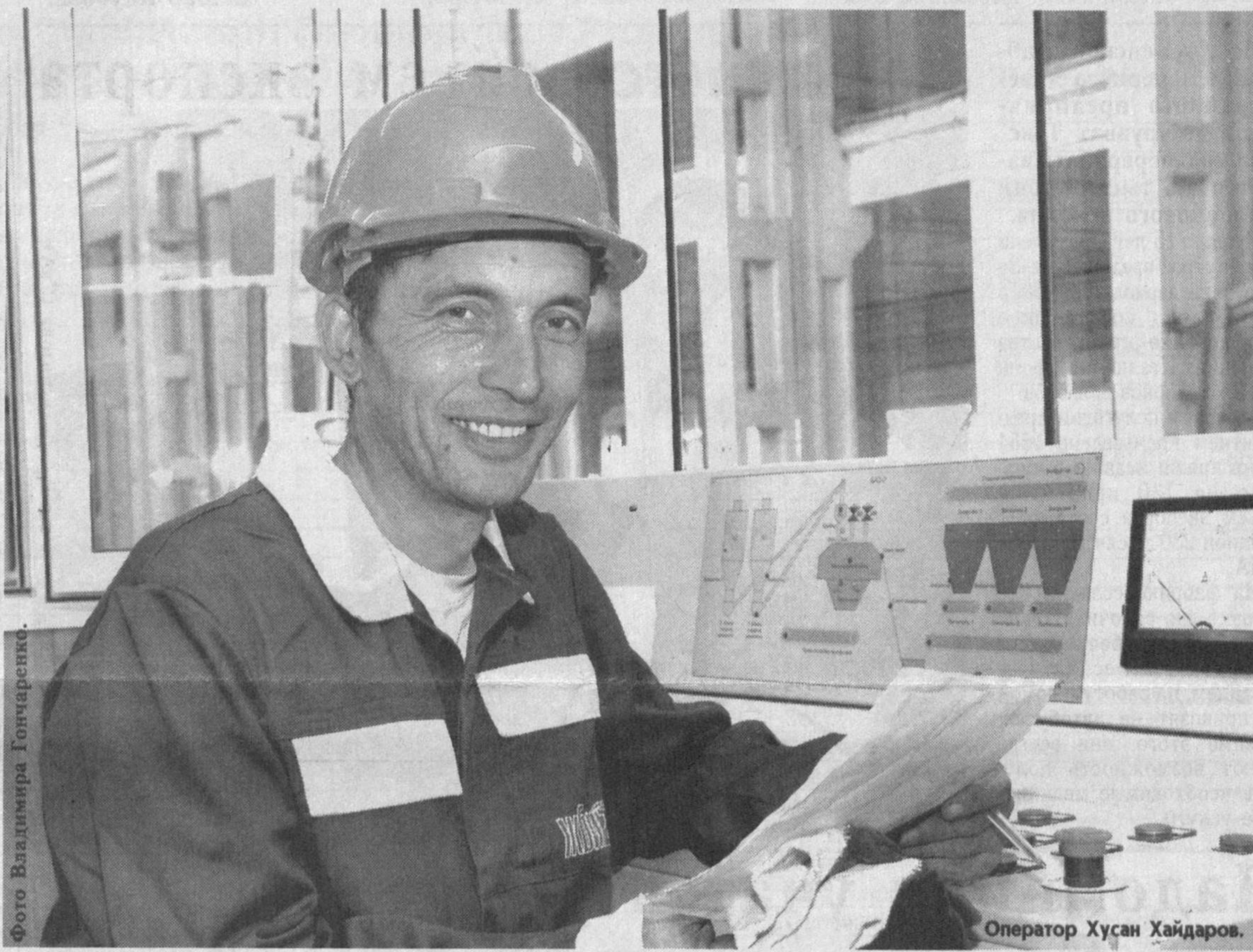


Фото Вазима Гомарова

Оператор Хусан Хайдаров.

## Напитки из садов Бахмаля

Открытое акционерное общество «Тошкентвино» завершило ремонт на предприятии «Бахмалшароб» в Бахмальском районе Джизакской области, где на основе современных технологий проведено переоборудование производства.

После изменения формы собственности этого предприятия, специализирующегося на переработке винограда, изготовлении вина, появилась возможность для производства качественной, конкурентоспособной продукции. В последние годы в области расширились площади под виноградники, поэтому проблем с поставками сырья нет. Предприятие заключило договоры с десятками фермеров и виноградарей на поставку винограда. На нем налажен также выпуск раз-

личных прохладительных напитков, за счет чего работу здесь получили около шестидесяти молодых жителей трех кишлаков. С переводом предприятия на полную мощность будут созданы еще десятки рабочих мест.

- На основании Указа Президента о развитии плодовоовощеводства и виноградарства в нашем районе расширяются площади под сады и виноградники, - сказал начальник Бахмальского района отдела сельского и водного хозяйства Мамарасул Бабабеков. - Сады в

нашем районе занимают 3277 гектаров, виноградники - более 500 гектаров. Поэтому у нас ощущается большая потребность в перерабатывающих предприятиях. В настоящее время в районе действуют пять предприятий по переработке фруктов и овощей.

Бахмальские садоводы из года в год наращивают производство фруктов и винограда. В прошлом году здесь выращено 11 тысяч тонн фруктов. А в этом году после массового созревания урожая ожидается значительное увеличение производства плодовоовощной продукции. Значит, перерабатывающие предприятия не будут испытывать недостатка сырья.

Т.Бекназаров.  
Корр. УзА.

## Ключи от новых квартир

получили 48 молодых семей в городе Ширин Сырдарьинской области.

В нашей стране уделяется огромное внимание всесторонней поддержке молодежи, повышению ее благосостояния. Указ Президента от 18 мая 2007 года "О дополнительных мерах по материальной и моральной поддержке молодых семей" стал мощным стимулом для расширения масштабов работ в этом направлении.

В рамках исполнения указа значительный вклад в эти благородные начинания вносят местные предприятия и организации. В их числе и Государственно-акционерная компания "Узбекэнерго". При ее содействии дочерним

предприятием "Сирдарё ИЭС" в городе Ширин в краткие сроки и качественно построены многоэтажные дома для молодых семей.

- Трудно словами описать свою радость, - говорит молодая домохозяйка Дилафруз Ахунджанова. - Теперь мы имеем уютный дом со всеми удобствами, который стал настоящим праздничным подарком для нашей семьи. Мы безмерно благодарны руководителю страны за заботу, оказываемую молодежи.

Д.Эсонова.  
Корр. УзА.

## ЗАКОН И ПРАВО

# По пути к сильному гражданскому обществу

За семнадцать лет независимого развития нашей страны концепция формирования правового государства и гражданского общества стала основой государственной политики. При этом все большее значение приобретают реформы судебно-правовой системы, направленные на коренное преобразование общества, модернизацию страны и утверждение демократических принципов.

Проведена специализация судов по уголовным, гражданским и хозяйственным делам. Введены институты рассмотрения судебных дел в апелляционном и кассационном порядке. В корне пересмотрена и изменена классификация преступлений. Существенно расширен состав преступных деяний, не представляющих большой общественной опасности, а также подпадающих под категорию менее тяжких и тяжких. Значительно сокращены сроки следствия и дознания, содержания граждан под стражей, рассмотрения дел в су-

дах. Приняты законы, в соответствии с которыми смертная казнь исключается из системы наказаний, а право выдачи санкции на заключение под стражу передается судам.

В стране обеспечены мир и стабильность, созданы необходимые институционально-правовые основы демократического развития страны, успешно проводятся экономические реформы. Все эти преобразования направлены на обеспечение прав и свобод человека, закрепленных Конституцией Республики Узбекистан, законами, общепризнанными международными нормами, а

также формирование надежных механизмов защиты его жизни, неприкосновенности и других законных прав и интересов. Важнейшими условиями этого процесса являются обеспечение верховенства закона, повышение правовой культуры и правосознания населения, воспитание законопослушных граждан.

Министерство юстиции, признанное в качестве необходимого правового политического института, вносит достойный вклад в осуществление конкретных мер по разработке и обеспечению исполнения актов законодательства, направленных на эффективную защиту прав и свобод человека, укрепление законности. Важнейшим руководством к действию служит Указ Президента "О совершенствовании деятельности Министерства юстиции Республики Узбекистан".

Конечная цель и главный результат развития нашей

страны, ориентированной на демократические правовые ценности, - обеспечение соблюдения прав и свобод человека. Уважение и защита прав человека - это фундамент, на котором строится политическая структура человеческой свободы и демократизм государственной власти. В нашей стране создана целостная система законодательства по правам человека. Это, безусловно, создает возможность всестороннего обеспечения и укрепления благосостояния народа, является прочной основой для дальнейшего демократического развития страны и ее успешной интеграции в мировое сообщество.

Одним из приоритетных направлений последовательно проводимой политики нашего государства является воспитание здорового и всесторонне развитого молодого поколения, защита интересов и прав молодежи, а так-

же создание благоприятных условий для самореализации каждого молодого человека. Воспитание гармонично развитого, образованного, здорового поколения является приоритетным направлением проводимой социальной политики. Поэтому не случайно нынешний год объявлен в Узбекистане Годом молодежи, и каждый нормативно-правовой документ, принятие которого предусмотрено Государственной программой "Год молодежи", имеет важное значение в последовательной и полной реализации работы в данном направлении. Так, в настоящее время Министерством юстиции ведется мониторинг развития и совершенствования действующей нормативно-правовой базы, направленной на более полное обеспечение интересов и защиты прав молодежи. Предстоит принять Закон "Об образовании" в новой редакции,

проект Закона "О внесении изменений и дополнений в Закон "Об основах государственной политики о молодежи в Республике Узбекистан" и ряд других законопроектов. Для дальнейшего повышения правового сознания среди молодежи между Министерством юстиции и министерствами народного образования, высшего и среднего специального образования разработана целевая программа, направленная на более эффективное законодательное обеспечение развития молодого поколения. В соответствии с программой были проведены 1733 мероприятия, принято постановление Кабинета Министров от 22 мая 2008 года "Об утверждении Положения "О детских городках для детей, оставшихся без попечения родителей и находящихся на полном государственном обеспечении". (Окончание на 2-й стр.)

3А СТРОКОЙ УКАЗА

# По новой технологии

Прочный звонкий кирпич поставляет сегодня на возведение объектов в Самарканде, Булунгурском, Нурабадском, Пайарыкском, Каттакурганском районах узбекско-китайское совместное предприятие "UZBEK-HENAN INDUSTRI", расположенное в Пастдаргомском районе Самаркандской области.

Отрадно, что продукция одного из самых молодых в Самаркандской области СП, занимающегося его производством, уже прочно завоевала позиции на строительном рынке Узбекистана.

## Как все начиналось

24 марта 2005 года вышел Указ Президента Республики Узбекистан "Об углублении экономических реформ и ускорении развития промышленности строительных материалов", направленный на привлечение отечественных и иностранных инвестиций для реализации проектов, связанных с организацией высокопроизводительных и ресурсосберегающих технологий производства строительных материалов. В перечне осваиваемых месторождений нерудного сырья для производства строительных материалов в 2005 - 2010 годах значилось и Чимбайбадское Самаркандской области.

В прошлом году глава крупной частной компании "Henan Yuanlong Engineering Construction Development Co. Ltd" по строительству и

производству строительных материалов господин Шан Кай, посетив с частным визитом нашу страну, встретился с отечественными предпринимателями, рассказал о работе своей компании, перспективных планах. Наш земляк Бахтиер Ильмурадов предложил гостю из Китая открыть СП. И уже спустя месяц после встречи партнеры подписали договор о сотрудничестве.

Масштабное строительство и реконструкция, развернувшиеся по всей стране, стали немаловажным аргументом для китайской стороны в пользу вложения средств в новый проект. Как результат - устойчивый постоянный спрос на кирпич. Расчеты экспертов и аналитиков были однозначны: проект перспективен, страна, в которой идет такими темпами строительство, - стабильно развивающаяся. Благоприятный инвестиционный климат позволил начать

производство продукции в кратчайшие сроки.

Партнеры из Поднебесной взяли на себя оснащение нового предприятия оборудованием, завезли необходимую технику, начали строительство, монтаж, обучение персонала. И 1 июня нынешнего года из печи для обжига вышла первая партия продукции.

## Кирпич должен "петь"

В этом убежден директор Чимбайбадского кирпичного завода Мизроб Сатторов. Ведь это не просто кусок обожженной глины, а опора, фундамент любого сооружения, поэтому он должен быть качественным и прочным. А для этого необходимо эластичное, морозостойкое сырье с учетом поглощения влаги, чувствительности к сушке, поведения при обжиге.

Результаты испытания образцов, которые провели в лабораторных условиях специалисты, показали, что глина с месторождения Чимбайбад идеально подходит для изготовления кирпича пластического формования. Используем в производстве вакуумный пресс, который позволяет выпустить кирпич более высокого качества с гладкой поверхностью. Наша продукция соответствует ГОСТу, всем нормативным требованиям и, более

того, имеет ряд преимуществ, которые кроются в новой технологии обжига. Поэтому после обжига, а это заключительный этап производства, кирпич получается звонкий, легкий, прочный и красивый.

## Кадры решают все

На производстве занято пока 70 человек. Наши рабочие, обученные специалистами из Китая, принимают у них эстафету. Скоро им самим предстоит выступать в качестве наставников.

- Будем разворачиваться, - говорит директор СП - Езлим по близлежащим населенным пунктам, приглашаем на работу. Условия неплохие. За счет предприятия организовано трехразовое горячее питание, всем выдается спецодежда и обувь. Чем больше выработка, тем выше премии. На днях подводили итоги, лучшими оказались Рузимурод Тагаев, Жасур Мухаммадиев и Дамир Юсупов. Их зарплата за две недели составила от 200 до 240 тысяч сумов.

Обратились к руководству управления среднего специального, профессионального образования с инициативой начать подготовку специалистов для нашего производства. Сейчас в Гузалкентском профессиональном колледже сельского хозяйства уже обучаются 30 ребят по специальности "мастер общего строи-

тельства". К слову сказать, когда при строительстве подводили электричество к заводу, решили не подключаться к местной линии, чтобы не создавать сельчанам проблем. Правда, все это встало в копеечку, зато с населением сложились хорошие отношения. Со своей стороны оказываем посильную поддержку малообеспеченным семьям, помогаем в приобретении одежды нуждающимся студентам колледжа.

## Использовать возможности

Средний возраст административной команды - 28 лет. Молодые люди мыслят смело, стремясь использовать все имеющиеся возможности.

- Запас месторождения глинистого сырья открывает большие перспективы, - говорит исполнительный директор Бахтиер Ильмурадов. - По оценкам специалистов, разрабатывать этот участок можно лет 30-35. Значит, необходимо наращивать мощность, завозить новое оборудование, увеличивать и расширять ассортимент продукции.

Местное сырье - огромное наше преимущество. Мы экономим на его закупке и доставке на предприятие. Это сказывается и на цене: кирпич "хенан" сегодня самый дешевый на рынке стройматериалов Самаркандской области. До конца года планируем пустить в строй еще одну печь для обжига объемом 240 тысяч штук и довести количество производимой продукции до 100 тысяч штук в сутки.

Дилбар Якубова.

## В ЗАКОНОДАТЕЛЬНОЙ ПАЛАТЕ ОЛИЙ МАЖЛИСА

# Обсужден законопроект

Состоялось заседание Комитета Законодательной палаты Олий Мажлиса по вопросам информации и коммуникационных технологий, посвященное обсуждению законопроекта "О внесении изменений и дополнений в Закон Республики Узбекистан "Об издательской деятельности".

В заседании, которое вел председатель комитета А.Мунинов, приняли участие ведущие специалисты сферы, эксперты и представители средств массовой информации.

Генеральный директор Узбекского агентства по печати и информации Б.Алимов и другие отметили, что в стране под руководством Президента Ислама Каримова уделяется особое внимание развитию издательского дела. Разработка нормативных документов, в частности государственных стандартов, касающихся издательской деятельности, способствует правовой координации отношений в сфере.

В процессе демократизации и обновления общества, модернизации и реформирования страны важное значение имеет налаживание издательской деятельности на основе демократических стандартов, усиление правовых основ организации работы независимых издательств, более полное удовлетворение потребностей населения

в издательской продукции. На заседании была заслушана информация рабочей группы по вопросам совершенствования законопроекта о внесении изменений и дополнений в Закон "Об издательской деятельности". Действующий в настоящее время Закон "Об издательской деятельности" был принят в 1996 году.

Анализ исполнения данного закона, проведенный комитетом, показал, что последовательные реформы, процессы обновления, демократизации общества требуют дальнейшего совершенствования законодательства. Пересмотр национального законодательства в издательской сфере на основе норм международного права необходим также и в связи с тем, что Республика Узбекистан присоединилась к Бернской конвенции.

На заседании был высказан ряд предложений по дальнейшему совершенствованию законопроекта с учетом этих требований.

Т.Батырбеков.  
Корр. УзА.

## На Гурленской фабрике дочернего иностранного предприятия "Муруват Текс" за год перерабатывается 4,5 тысячи тонн хлопкового волокна.

Прошло 15 лет со времени пуска в строй предприятия. За минувший период здесь было установлено современное оборудование производства Германии, Италии и Турции на 19 миллионов долларов США.

На фабрике созданы все условия для рабочих. В частности, они обеспечены трехразовым бесплатным питанием, на работу и домой их привозят на автобусах. Помимо этого, они всегда имеют возможность получить необходимые медицинские услуги.

## Повышается объем экспорта



Лаборантка Хурида Худойберганава.

Фото Р. Джумалязова (УзА).

## Надомники учатся у мастеров

В кишлаке Ок олтин на территории сельского схода граждан "Човли" восемь лет работает фирма "Сулув 2000". Под руководством Латофат Сувонова выполняются заказы различных предприятий и организаций: пошив одежды, постельного белья. Благодаря грамотной организации труда надомников фирма расширяет свою деятельность.

- Создание необходимых условий для эффективной работы надомник позволило расширить деятельность предприятия, - говорит руководитель фирмы.

Опыт в сфере легкой промышленности Латофат Сувонова приобрела на Каракульской прядильно-ткацкой фабрике, где проработала много лет после окончания Бухар-

ского техникума легкой промышленности.

- По договору с районным центром содействия занятости населения мы обучаем девушек профессии, - говорит Латофат Сувонова. - Уже десять человек после окончания курсов приняты на работу в производственную фирму.

Швейное дело молодежь постигает на курсах "Утошогирт" под началом Гульнузы Гайбуллаевой из махали Зарафшон города Каракуля.

Виктор Сидоренко.  
Бухарская область.

# По пути к сильному гражданскому обществу

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

В разработке представленного Министерством народного образования проекта Закона "О гарантиях прав ребенка" непосредственное участие приняло Министерство юстиции, и в настоящее время на основе соответствующих планов с помощью различных наглядных пособий ведется работа по правовой пропаганде на темы: "Суть и значение Конвенции "О правах ребенка", "Имплементация Конвенции ООН "О правах ребенка" в Республике Узбекистан", "Формирование правовых основ системы ювенальной юстиции", "Права детей на образование"; осуществляется разъяснительная работа сути и значения законопроекта. Подготовлены буклеты, плакаты, изданы учебники, учебные и методические пособия.

Осведомленность молодежи о действующих законодательных актах и умение применять их на практике является важным звеном в строительстве правового демократического государства, гражданского общества. Ведь человек с высокой правовой культурой не ограничивается лишь знанием законов, а строго соблюдает их в жизни, что является

важным критерием обеспечения прав человека.

Мощным импульсом к углублению демократических процессов в нашей стране стал Указ Президента "О программе мероприятий, посвященных 60-летию принятия Всеобщей декларации прав человека". В стране создана и активно функционирует система национальных институтов по правам человека - Уполномоченный Олий Мажлиса Республики Узбекистан по правам человека (Омбудсман), Национальный центр по правам человека, Институт мониторинга действующего законодательства, а также подразделения по защите прав человека, созданные в Министерстве юстиции, Генеральной прокуратуре, Министерстве внутренних дел Республики Узбекистан.

В современном обществе забота о людях, которые не в состоянии защитить себя, является неотъемлемой функцией государства. Правовая поддержка социально уязвимых групп населения стала в нашей стране одним из приоритетов государственной политики. В этой связи в законодательстве уделяется особое внимание правовой защите

женщин, детей, молодежи, инвалидов и пенсионеров.

Увеличивающееся год от года число обращений к Омбудсману свидетельствует о повышении правовой грамотности и культуры населения, а также о росте авторитета института. За прошедший период были осуществлены мониторинговые исследования во всех регионах страны по таким актуальным проблемам, как соблюдение прав женщин и детей, частных собственников жилья, инвалидов, фермеров, заключенных, права на доступ в суды и обращения в государственные органы. В ходе практической реализации государственной политики обеспечения прав и свобод человека между Омбудсманом и Министерством юстиции установлены партнерские отношения.

В соответствии с Указом "О программе мероприятий, посвященных 60-летию принятия Всеобщей декларации прав человека" Министерством юстиции разработан и утвержден "План контроля", на основании которого проведено более шести тысяч мероприятий, научно-практических семинаров по разъяснению широкой общественности коренной сути и значения актов законодательства в обла-

сти защиты прав и свобод человека. Издаются и распространяются учебные пособия, общественно-политические материалы, посвященные раскрытию основных положений Всеобщей декларации прав человека, основ национального законодательства в сфере защиты политических, социальных, экономических, культурных прав и интересов граждан. А дальнейшую либерализацию судебно-правовой системы, реализацию конституционной нормы, закрепляющей право граждан на профессиональную юридическую помощь на любой стадии судопроизводства, нацелен Указ главы государства "О мерах по дальнейшему реформированию института адвокатуры в Республике Узбекистан". Обеспечение организационной самостоятельности адвокатов, укомплектование ее высококвалифицированными кадрами, усиление гарантий независимости адвокатов, повышение авторитета и престижа адвокатской профессии станет важным шагом в развитии демократических процессов, направленных на дальнейшее укрепление статуса личности, гарантий прав и свобод человека.

В целях дальнейшего углубления социально-экономических реформ, повышения благосостояния народа усилены меры по поддержке предпринимательской деятельности. В составе специалистов Министерства юстиции, Государственного комитета Республики Узбекистан по демополизации, поддержке конкуренции и предпринимательства, Торгово-промышленной палаты созданы рабочие группы, которые по данному направлению изучается состояние дел во всех регионах республики. Так, на основании поступивших в органы юстиции жалоб за шесть месяцев этого года в суды подано порядка 900 исковых заявлений почти на 4 млрд сумов. Из них в пользу заинтересованных лиц выписано 2 млрд сумов, при этом около 15 млн сумов - в счет морального и материального вреда в пользу хозяйствующих субъектов непосредственно с виновных должностных лиц. Оказана правовая помощь хозяйствующим субъектам при заключении договоров на сумму более миллиона сумов, проведена их правовая экспертиза. Обеспечен постоянный контроль за соблюдением договорной дисциплины, а также мониторинг за исполнением договорных обязательств.

## Накануне нового этапа сотрудничества

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Культурные и гуманитарные связи между нашими странами имеют многовековую историю. В Азербайджане с большим уважением относятся к богатой истории и культуре узбекского народа, его вкладу в развитие мировой и исламской цивилизации.

Многовековая культура и искусство двух братских народов в течение столетий развивались, обогащая и дополняя друг друга. Благодаря этому поэтическое и прозаическое искусство узбекского и азербайджанского народов со временем стали созвучны по идее и тональности, гармонизируя друг с другом не только по форме, но и по содержанию.

Непреодолимый интерес в Азербайджане испытывают к творчеству великого классика узбекской литературы, поэта и мыслителя Алишера Навои. В частности, в мае 2007 года в Баку состоялась презентация азербайджанского перевода произведения Алишера Навои "Мезонул авзон".

Объявление города Ташкента столицей исламской культуры в 2007 году было тепло встречено в Азербайджане. В работе международной научно-практической конференции "Вклад Узбекистана в развитие исламской цивилизации" в августе 2007 года приняла участие представительная делегация религиозных и научных кругов Азербайджана.

На состоявшейся в ноябре 2007 года в Триполи (Ливия) пятой конференции стран-членов Организации Исламская конференция столицей исламской культуры в 2009 году был объявлен город Баку. В связи с

этим в следующем году в Баку также планируется проведение ряда международных мероприятий.

В развитии сотрудничества в сфере культуры значимым фактором является наличие азербайджанской и узбекской диаспор, соответственно, в Узбекистане и Азербайджане.

С 1989 года в Ташкенте функционирует Азербайджанский культурный центр "Гардашлык". В республике действуют восемь азербайджанских национальных культурных центров, деятельность которых координирует созданная в 2003 году Ассоциация азербайджанских культурных центров.

В ходе официального визита Президента Азербайджанской Республики И.Алиева в Республику Узбекистан 23-24 марта 2004 года в Ташкенте был открыт памятник великому азербайджанскому поэту Низами.

Представители Узбекистана и Азербайджана на регулярной основе принимают участие в различных культурных и иных мероприятиях, проводимых в обеих странах.

Все это свидетельствует о поступательном развитии двусторонних отношений, имеющих хорошую законодательную базу.

Предстоящий официальный визит Президента Республики Узбекистан Ислама Каримова в Азербайджанскую Республику будет способствовать выводу узбекско-азербайджанского сотрудничества в политической, торгово-экономической и культурной сферах на качественно новый уровень.

Джамшид Муталов.  
ИА "Жахон".

## Сообщение Центрального банка

Центральный банк Республики Узбекистан установил с 9 сентября 2008 года следующие курсы иностранных валют к суму для ведения бухгалтерского учета, статистической и иной отчетности по валютным операциям, а также исчисления таможенных и других обязательных платежей \*)

1 австралийский доллар	1099,82
1 английский фунт стерлингов	2376,86
1 датская крона	256,15
1 дирхам ОАЭ	360,64
1 доллар США	1324,60
1 египетский фунт	246,35
1 исландская крона	15,19
1 канадский доллар	1253,64
1 китайский юань	193,69
1 малайзийский ринггит	387,88
1 польский злотый	559,38
1 СДР	2048,52
1 турецкая лира	1062,23
1 швейцарский франк	1187,24
1 евро	1908,75
10 японских иен	12,17
10 южнокорейских вон	121,75
1 российский рубль	52,04
1 украинская гривна	273,10

\*) Курсы установлены без обязательств Центрального банка Республики Узбекистан покупать или продавать валюты по данному курсу.

## НАРОДНЫЕ ПРОМЫСЛЫ

## Добрых рук мастерство

Город мастеров вырос за ночь и к раннему утру уже был готов к "нашествию". Самаркандцы - почитатели рукотворной красоты - не заставили себя ждать. Роскошная по замыслу и масштабная по территории выставка-ярмарка побудила изменить привычный маршрут зарубежных гостей и туристов. Ну как упустить такую возможность - все виды декоративно-прикладного искусства и национальных ремесел пересеклись в городе мастеров.

Смотр-конкурс "Ремесленничество Самарканда: древнее наследие в бережных руках молодежи" собрал более 80 мастеров, среди которых немало представителей известных династий, и привлёк учащихся из колледжей национальных ремесел: им продолжать традиции.

Герой Узбекистана усто Мирумар Асадов, несмотря на свой почтенный возраст - ему уже 84, тоже прибыл на ярмарку. На сей раз в качестве дедушки своего внука Мирзоба. Уверенная рука у парня, красивые резные узо-

работать с глиной, лепил забавные игрушки.

Мастер-класс в этот день давал и Владимир Ахадбеков, победитель городского этапа смотра-конкурса "Ташаббус-2008". На глазах у зрителей "расцветал" всеми цветами радуги тончайший маргиланский шелк. Не делят Владимир секрета из технологии изготовления батика, художественной росписи по тканям. А ведь забытым на многие десятилетия было это ремесло.

Вернулся на древнюю самаркандскую землю и мастерство чеканки по меди, и изящество восточных миниатюр, которое ярко продемонстрировал на смотре-конкурсе член Академии художеств Узбекистана Ахмад Умаров. Подоспела вовремя художникам в помощь и знаменитая шелковая бумага. Возродив технологию производства, Зариф Мухтаров создал на ее основе большую

коллекцию изделий: от этнических костюмов до масок для народных театров.

В богатой палитре выставки-ярмарки нашли отражение все грани таланта династии резчиков по дереву Сохибназаровых. Для наглядности они даже соорудили террасу с изящными ажурными узорами. Ощущение легкости придала ей деревянные сталактиты, будто парящие в воздухе. Такого эффекта можно достичь, лишь владея декоративной техникой мукарнас, характерной для древнего зодчества. О том, насколько в этом силе Санъат Сохибназаров, мастер в седьмом поколении, можно судить по его победе в конкурсной номинации "Продолжатель династии ремесленников".

Настоящее чудо из керамики творит Шариф Азимов, впрочем, как и положено академику Академии художеств республики. Его тер-



Народный мастер Шариф Азимов.

раковые изделия - это сплав традиций и современного видения древнего искусства, что сделало его победителем в номинации "Самый искусный мастер".

Более 1,5 тысячи ремесленников насчитывает наше межобластное объединение "Усто", благодаря которому развиваются традиции самаркандских школ керамики, резьбы по ганчу, дереву и мрамору, восстановлены многие

виды декоративно-прикладного искусства, - говорит директор объединения Джуракул Иноятов. - Отрадно, что и молодежь стремится к истокам народных промыслов.

Слова подкрепили итоги смотра-конкурса: главный приз достался городу Самарканду. Первого места удостоен Ургутский район. Это родина знаменитой династии керамистов Облакуловых и искусной вышиваль-

щи Сахобат Рахматуллаевой. Здесь раздувает горн и куёт железо кузнец Джалол Облакулов, вернувший славу ургутским ножам и другим изделиям из металла. Наряду с мастерами-профессионалами в конкурсе приняли участие юные таланты колледжа национальных ремесел.

76-летний кузнец из Джамбая Холбой Улашев на награды не претендовал. Но не упустил возможности показать свое мастерство на фоне красочных сюзане и золотошвейных нарядов. Поблескивали на солнце отточенным металлом его кетмени, лопаты, серпы - 30 лет поставляет он орудия труда своим землякам. Уже и двух внуков приобщил к ремеслу.

Пока мастерицы из Нурабада Кундуз-опа Худоярова и Махбуба Юсупова демонстрировали шерстяные ковры ручной работы и перечисляли имена всех своих учениц, потомственный кондитер из каттакурганского поселка Пайшанбе устроил для всех угощение. Национальное лакомство - парварду он приготовил прямо на ярмарке. Любопытных со-

бралось немало - на глазах у взрослых и детей длинные жгуты остьевой патоки превращались в гору белоснежных "подушечек". Мухаммади Тилавов - мастер производственного обучения в колледже бытового обслуживания. Будущим кондитерам передает рецепты приготовления восточных сладостей, ставших "визитной карточкой" каттакурганцев.

Лишь через пару лет станет учащимся колледжа школьник из Тайлакского района Шахриер Абдуманов. Самый юный ремесленник на выставке-ярмарке оказался и самым популярным у хозяйшек, которым было трудно пройти мимо деревянных пирамид. Разделочные дощечки для нарезки моркови, овошей разных размеров, рюмочки для специй, подсвечники Шахриер мастерит вместе с отцом. Увлекается и резьбой по дереву. Искренне верит в то, что еще внесет свои краски в яркую палитру национальных ремесел.

**Наталья Шакирова.**  
Соб. корр. "Правды Востока".  
Фото автора.  
Самаркандская область.

## Invitation for Bids

September 10, 2008

Loan No. 2090-UZB, Woman and Child Health Development Project

WCH/ICB/02/08 Medical, laboratory, anaesthetic, ventilator equipment and consumables for maternity facilities

1. This Invitation for Bids follows the General Procurement Notice for this project that appeared in the "ADB Business Opportunities", Issue No. Volume 26/No. 8 of August 2004.

2. The Republic of Uzbekistan has received a loan from the Asian Development Bank (ADB) toward the cost of the Woman and Child Health Development Project, and it intends to apply part of the proceeds of this loan to payments under the contract for supply of Medical, laboratory, anaesthetic, ventilator equipment and consumables for maternity facilities.

3. The Ministry of Health, represented by the Joint Projects Implementation Bureau "Health-2" and "Woman and Child Health Development" (JPIB) now invites sealed Bids from eligible Bidders for the following goods and related services:

Item No.	Name of Goods or Related Services	Unit of Measurement	Quantity
<b>Lot # 1- Equipment for IV infusions and concentrators</b>			
1.1	Portable syringe pump	Piece	390
1.1.1	Consumables for portable syringe pump	Unit	390
1.2	Oxygen concentrator	Piece	101
1.3	Blood and infusion warmer	Piece	102
1.4	Portable Oxygen Cylinder, 1 type	Piece	333
1.5	Portable Oxygen Cylinder, 2 type	Piece	52
<b>Lot # 2- Anaesthetic machine</b>			
2.1	Adult Anaesthetic machine	Piece	94
Installation of equipment and training			
<b>Lot #3- System for non-invasive lung ventilation</b>			
3.1	System for noninvasive lung ventilation in infants, type 1	Piece	279
3.2	System for noninvasive lung ventilation in infants, type 2	Piece	52
Installation of equipment and training			
<b>Lot # 4-Ventilation equipment</b>			
4.1	Adult Ventilator	Piece	94
4.2	Neonate ventilator	Piece	9
4.3	Laryngeal mask	Piece	598
4.4	Manual Reusable Neonate Resuscitator Set	Piece	235
4.5	Manual Reusable Adult Resuscitator Set	Piece	90
Installation of equipment and training (4.1, 4.2)			
<b>Lot # 5- Monitors and pulse oximeters</b>			
5.1	Neonatal Physiological Monitor	Piece	15
5.2	Adult physiological Monitor	Piece	56
5.3	Doppler, Fetal heart detector	Piece	211
5.4	Pulse Oximeter, stationary	Piece	45
5.5	Pulse Oximeter, portable	Piece	279
5.6	Pulse Oximeter Probes	Piece	4850
Installation of equipment and training (5.1, 5.2)			
<b>Lot # 6- Portable Ultrasound Scanner and X-ray</b>			
6.1	Portable Ultrasound Scanner	Piece	17
6.2	Sensor for Ultrasound Scanner	Piece	7
6.3	Mobile X-Ray apparatus	Piece	1
Installation of equipment and training (6.1, 6.3)			
<b>Lot # 7- Aspirators and stethoscopes</b>			
7.1	Electrical Aspirator	Piece	387
7.2	Mechanical Aspirator	Piece	159
7.3	Surgical suction with canulae	Piece	95
7.4	Set for Manual Vacuum Aspiration	Piece	89
7.5	Manual vacuum 'Ventouse' extractor set	Piece	117
7.6	Stethoscope for infant	Piece	252
7.7	Fetal Stethoscope	Piece	501
7.8	Electronic scales	Piece	690
<b>Lot # 8- Laboratory equipment</b>			
8.1	Semi-automatic biochemical analyzer	Piece	15
8.2	Coagulometer	Piece	7
8.3	Spectrophotometer	Piece	15
8.4	Semi-automatic pipette set (3 sizes per set)	Piece	15
8.5	Autoclave	Piece	15
8.6	Sterilizing box	Piece	1062
8.7	Dry air sterilizer	Piece	52
8.8	Water Still	Piece	15
8.9	Binocular immersion microscope	Piece	22
8.10	Immersion oil	Bottle	22
8.11	Box for Slides	Pack	15
8.12	Centrifuge	Piece	22
8.13	ESR testing kit	Set	15
8.14	Set of Urinometer	Set	15
8.15	Manual blood-cell counter	Piece	30
8.16	Blood Counting chamber	Piece	15
8.17	Phlebotomist Tray	Piece	15
8.18	Refrigerator	Piece	206
Installation of equipment (8.2) and training (8.1, 8.2, 8.3)			
<b>Lot # 9- Laryngoscopes and instruments</b>			
9.1	Set of Laryngoscopes for adult	Piece	48
9.2	Set of Pediatric Laryngoscopes	Piece	235
9.3	Delivery set	Piece	393
9.4	Set for emergency care of deep vaginal tears	Piece	174
9.5	Set of instruments for Caesarian operation	Piece	138
9.6	Obstetrical forceps	Piece	94
9.7	Vaginal Speculum - Cusco	Piece	1880

9.8	Sound uterine	Piece	470
9.9	Scissors	Piece	282
9.10	Schroeder/Braun tenaculum forceps	Piece	282
9.11	Pean Forceps	Piece	282
9.12	Abdominal Retractor	Piece	102
9.13	Mayo-Hegar Needle holder	Piece	101
9.14	Dissecting forceps with jaws	Piece	101
9.15	Halstead Mosquito Forceps or equivalent	Piece	188
9.16	Metal Spatula	Piece	101
9.17	Kidney basin	Piece	905
9.18	Forceps	Piece	522
<b>Lot # 10 - Consumables</b>			
10.1	Intravenous catheters/neonatal	Set	210
10.2	Intravenous catheters/adult	Set	573
10.3	Endotracheal tubes	Set	818
10.4	Spinal needles	Piece	5920
10.5	Epidural set	Set	2160
10.6	Stylet, tracheal tube	Piece	1305
10.7	Adult Airway	Piece	174
10.8	Airway for newborn	Piece	188
10.9	Set of Suction Catheters	Set	818
10.10	Connection tube for suction	Piece	25535
10.11	Feeding tube	Set	165
10.12	Meconium Aspirator	Piece	700
10.13	Umbilical catheter	Piece	7500
10.14	Butterfly Needle - G26	Piece	4970
10.15	Cord clamps	Set	1792
10.16	Transcutaneous Catheters for infants	Set	32
<b>Lot # 11 - Equipment for neonatal</b>			
11.1	Neonatal Intensive Care Incubator	Piece	12
11.2	Transport incubator (couveuse)	Piece	8
11.3	Neonatal Resuscitation Bed	Piece	106
11.4	Phototherapy Lamp	Piece	269
11.5	Radiant Warmer Table for Newborn with Heater	Piece	286
Installation of equipment (11.1, 11.2, 11.3, 11.4, 11.5) and training (11.1, 11.2, 11.3)			
<b>Lot # 12- Surgical equipment</b>			
12.1	Diatery	Piece	102
12.2	Self-powered Surgical operating lamp	Piece	52
12.3	Light, examination, mobile	Piece	430
12.4	Surgical instruments table	Piece	133
12.5	Delivery Bed With Kneeboards	Piece	286
Installation of equipment (12.1, 12.2) and training (12.1)			

Bidders are allowed to bid for one or any combination of lots.

4. International competitive bidding will be conducted in accordance with ADB's Single Stage: One Envelope procedure and is open to all Bidders from eligible source countries.

5. Interested eligible Bidders may obtain further information from Joint Projects Implementation Bureau and inspect the Bidding Document at the address given below, from September 12, 2008 during business hours from 09:00 to 17:00 hours.

6. The Bidding Document, in the English language, may be purchased by interested Bidders on the submission of a written application to the address below and upon payment of a nonrefundable fee of US \$250 or in an equivalent amount in a local currency. The method of payment will be direct deposit to the following accounts of the Joint Projects Implementation Bureau:

**US Dollar account No.: 20210840803902064011**

Joint-Stock Innovation Commercial Bank "Ipak Yuli", Farkhad Street, 12A, Tashkent, 700135, Republic of Uzbekistan

Tel/ Fax: (+998 71) 173 61 13; Telex: 116607 YULI UZ, SWIFT-Code: INIPUZ22.

**Uzbek Soum account No.: 22696000603902064006**

MFO: 00444, INN: 202608990

The document will be sent by airmail for overseas delivery and surface mail or courier for local delivery. No liability will be accepted for loss or late delivery.

7. Bids must be delivered to the address below at or before 15:00 hours October 23, 2008. All Bids must be accompanied by a Bid Security of the following amounts:

Lot #1	USD 9 000.00	Lot #7	USD 6 000.00
Lot #2	USD 38 000.00	Lot #8	USD 8 000.00
Lot #3	USD 39 000.00	Lot #9	USD 5 000.00
Lot #4	USD 33 000.00	Lot #10	USD 7 000.00
Lot #5	USD 7 000.00	Lot #11	USD 23 000.00
Lot #6	USD 5 000.00	Lot #12	USD 15 000.00

Late bids shall be rejected. Bids will be opened in the presence of the Bidders' representatives who choose to attend at the address below at 15:15 hours October 23, 2008.

8. The Joint Projects Implementation Bureau will not be responsible for any costs or expenses incurred by Bidders in connection with the preparation or delivery of Bids.

9. In the comparison of Bids, ADB's Domestic Preference Scheme will be applied in accordance with the provisions stipulated in the Instructions to Bidders.

JPIB "Health-2" and "Woman and Child Health Development".  
Mr. Jamshid Maksumov  
51, Parkentskaya str., Tashkent, 100007 Republic of Uzbekistan  
Tel.: (+998 71) 268 25 39, 268 08 19. Fax: (+998 71) 267 73 47  
office@jpiib.uz

СОТРУДНИЧЕСТВО

# Недели немецкой культуры

начались в Узбекистане

Масштабный международный проект инициирован Гете-институтом в Ташкенте и Посольством Германии при поддержке целого ряда отечественных партнеров. Два месяца по всей республике будут проходить выставки, концерты, фильмы, лекции, семинары и другие мероприятия.

Открыл программу мастер-класс "Путешествие во снах тысячи и одной ночи" немецкого режиссера Юргена Пахманна, который проходит в эти дни в Хорезмском областном кукольном театре в Хиве. Его творческим итогом станет совместный спектакль студентов-германистов и актеров местных театров в жанре "волшебный свет". В столичном Центре национальных искусств уже состоялся концерт немецких исполнителей музыки в стиле хип-хоп и рэп Бэйтса и Дертса М., приуроченный к открытию в Ташкенте и Фергане выставки о молодежи Германии "Jung.de". Там же в рамках выставки "Знаки времени", проводимой Фондом "Форум культуры и искусства Узбекистана", работает экспозиция видеоработ немецкой художницы Юлии Ошатц. В планах гости - лекция и мастер-

класс для начинающих мастеров видеоарта республики.

При поддержке Узбекского агентства печати и информации в Гете-институте прошла Неделя издательского дела. Вильгельм Варт, руководитель отдела развития новых продуктов и рынков немецкого издательства "С.Н. Бек", рассказал о работе профессиональных издательств на своей родине, современных тенденциях мировой индустрии. Вольфганг Шветц, менеджер по продажам издательства "Hueber", проинформировал о процессе создания учебников немецкого языка в Германии. Также прошла презентация учебных изданий по немецкому языку узбекских авторов.

С сентября по ноябрь каждый вторник в Гете-институте демонстрируются десять кинолент начинающих режиссеров со своих ровесни-

ках из цикла "Желания - что движет молодежью?" Там же пройдет конференция "Гендер и средства массовой информации", организованная при содействии Генеральной прокуратуры Узбекистана, Международного центра повышения квалификации журналистов, Фонда Фридриха Эберта и Посольства Швейцарии.

При поддержке Союза писателей Узбекистана в Ташкенте, Фергане и Самарканде состоятся встречи с известным немецким писателем турецкого происхождения Зафером Сеночаком. Помимо встреч с коллегами и чтений, писатель проведет дискуссию со студентами на тему "По ту сторону государственного языка. Культура и идентичность".

В рамках проекта "Школы: партнеры будущего" молодая немецкая рок-группа "Fotos", названная открытием 2006 года в Германии, даст в конце сентября концерты в Ташкенте, Самарканде и Бухаре, включая выступление на праздновании десятилетия деятельности Гете-института в Ташкенте. На концерт в столице приедут также отече-

ственные рок-группы "Fomalhaut" и "April Grapes", а также "Jazz Voda" из Кыргызстана и "Neutralitet" из Казахстана.

В октябре в Молодежном театре Узбекистана пройдет семинар "TUSCH - Театр и школа", на стадионе МХСК при поддержке компаний "Газпром Германия" и узбекской "Зеромакс" состоится дружеский матч национальной сборной Узбекистана и немецкого футбольного клуба "Schalke 04". С немецкой стороны в игре примут участие такие звезды, как Олаф Тон, Фолькер Абрамчик, Клаус Фишер, Инго Андербрюгге и Клаус Фихтель. Комитет женщин Узбекистана, Гете-институт и немецкая организация "Бизнес-консультации для женщин" проведут в Ташкенте однодневный мастер-класс, а в Фергане трехдневный семинар на тему "Женщины в общественной жизни как составная часть гражданского общества".

Завершатся Недели немецкой культуры мастер-классом немецкого композитора Штефена Шляйермахера для начинающих авторов музыки и студентов в рамках проекта "Лаборатория Омнибус. Центральноазиатский мастер-класс по композиции".

Вход почти на все мероприятия - свободный.

Р. Аскарлов.

# Махалля может многое

Сегодня органы самоуправления решают многие вопросы. Важные задачи возложены на советников схода граждан махалли по религиозно-просветительскому и духовно-нравственному воспитанию. Они должны быть хорошими психологами, иметь педагогические навыки работы, обладать организаторскими способностями, принимать активное участие в людских судьбах, заботиться о порядке и спокойствии родной махалли.

Какими человеческими и профессиональными качествами должны обладать советники? Как планировать и вести работу, чтобы добиться желаемых результатов? Эти и другие вопросы "освещали" и наглядно иллюстрировали участницы областного смотря конкурса "Образцовый советник схода граждан махалли по религиозно-просветительскому и духовно-нравственному воспитанию", в котором приняли участие победители Наманганского городского и районных этапов этого необычного состязания. Участники конкурса отвечали на вопросы жюри, выполняли задания, демонстрировали образцы ораторского искусства, наличие чув-

ства юмора, умение общаться и беседовать с людьми, выслушивать их.

После тщательного отбора жюри выявило лучших. Первое место заняла советник махалли Гулистон Янгикурганского района Тухтахон Муллаходжаева, которой предстоит бороться в республиканском смотре-конкурсе. Второго места удостоена Махбуба Уролова из махалли Сохибор Турагурганского района. Третье место у Шахло Хамидовой из махалли Сохил Учкурганского района.

Ойбек Ортыков.  
Соб. корр. "Правды Востока".  
Наманганская область.

# Кинотеатр - к услугам зрителей

Кинотеатр "Ватан", расположенный в Учкурганском районе Наманганской области, вновь становится излюбленным местом отдыха.

Предприниматель Шарифжон Дадахов принял участие в тендерных торгах и приватизировал пустовавшее прежде здание. По условиям тендера, собственник должен был вложить 40 миллионов сумов инвестиций в течение полутора лет, отремонтировать кинотеатр и оснастить его новой техникой. Он справился с этой задачей, и теперь кинотеатр приобрел современный облик. Созданы все условия для проведения в нем культурно-просветительских мероприятий, концертов, демонстраций кинофильмов.

Отремонтировать и переоборудовать такое помещение, конечно же, было не-

просто, - сказал предприниматель Ш. Дадахов. - Чтобы превратить его в настоящий культурно-развлекательный центр, пришлось немало потрудиться. Сейчас мы налаживаем контакты со столичными артистами. На днях организовали встречу с группой мастеров узбекского кино - Лутфуллою Садуллаевым, Галчехрой Садуллаевой, Фарходом Аминовым.

Коллектив ООО "Киновидео" демонстрирует поклонникам кино лучшие отечественные и мировые фильмы в отдаленных кишлаках, зонах отдыха и санаториях.

А. Сатторов.  
Корр. УзА.

# ПРОГНОЗ ПОГОДЫ

на 10-11 сентября

По территории республики - небольшая, местами переменная облачность, без осадков. Температура ночью - 12-17, днем - 32-37. В Ташкенте 10 сентября - переменная облачность, без осадков. Температура ночью - 12-14, днем - 32-34. 11 сентября - небольшая, временами переменная облачность, без осадков. Ветер восточный, 5-10 м/сек. Температура ночью - 14-16, днем - 32-34.

Узгидромет.

**СП «КрокусГазСервис»,**  
являясь официальным представителем  
**ЗАО «Газдевайс» (Россия, Москва) и ЭПО «Сигнал» (Россия)**  
на территории Узбекистана,

**ПРЕДЛАГАЕТ КОТЛЫ**  
различных типоразмеров и модификаций:

- отопительные водогрейные газовые со встроенной горелкой (200 и 400 кВт);
- паровые (от 500 до 4000 кВт/час);
- водогрейные двухходовые (100 и 200 кВт);
- напольные с трубчатым теплообменником (от 7 до 16 кВт);
- напольные с пластинчатым теплообменником (от 20 до 100 кВт);
- напольные двухконтурные с пластинчатым теплообменником (от 10 до 40 кВт).

Котлы имеют сертификат агентства «Узстандарт».  
Гарантия на все котлы - 24 месяца.

Адреса выставок и сервисных центров:  
1. Ташкент, Мирабадский (бывший Госпитальный) рынок, магазин № 1 в рядах промышленных товаров. Телефоны: 306-40-39, 233-44-73.  
2. Ташкент, улица Т. Шевченко, 34, слева по ряду 3-й магазин (ориентир Perfectum mobile). Телефон 252-20-73.

**ВНИМАНИЮ РУКОВОДИТЕЛЕЙ КОМПАНИЙ И ФИРМ!**

**Продление сроков представления тендерных предложений**

на закупку комплексов оборудования для реконструкции Джуминского и Ромитанского хлопкозаводов с оказанием услуг по шефмонтажу, пусконаладке и обучению технического персонала на месте монтажа.

В соответствии с решением межведомственной тендерной комиссии ассоциации «Узпахтасаноат» от 5 сентября 2008 года сроки представления тендерных предложений по следующим объявленным тендерам продлены до 15.00 ташкентского времени 30 сентября 2008 года:

**Тендер № UTC-08/71**  
«Поставка комплексов оборудования с оказанием услуг по шефмонтажу, пусконаладке и обучению технического персонала на месте монтажа для реконструкции Джуминского хлопкозавода (ОАО «Жума Пахта заводи», Самаркандская область)» - 1 комплект.  
Тендер № UTC-08/72  
«Поставка комплексов оборудования с оказанием услуг по шефмонтажу, пусконаладке и обучению технического персонала на месте монтажа для реконструкции Ромитанского хлопкозавода (ОАО «Ок Олтин», Бухарская область)» - 1 комплект.

За дополнительной информацией обращаться в агентство «Узбектендерконсалтинг» ежедневно с 9.00 до 18.00 (за исключением субботы и воскресенья) до окончания срока приема тендерных предложений по адресу: Республика Узбекистан, г. Ташкент, ул. Буюк ипак йули, 75. Телефоны/факсы: 238-53-42, 268-25-96.

# КЛИЕНТУ - приоритетное внимание. КАЧЕСТВО - непререкаемое условие



Главное управление Национального банка Внешнеэкономической деятельности Республики Узбекистан по г. Ташкенту успешно прошло ре-сертификационную процедуру со стороны авторитетного международного органа TUV CERT, в очередной раз подтвердив соответствие выполняемой деятельности требованиям международного стандарта качества ISO 9001:2000.

Это единственное в республике сертифицированное кредитно-финансовое учреждение, взявшее на себя обязательство осуществлять бизнес в соответствии с современными принципами менеджмента.

Начальник Главного управления банка по г. Ташкенту Даврон Хидоятлов выразил уверенность в том, что в нынешних условиях интенсивного развития экономики республики, приоритетным в современном бизнесе становится клиент и его потребности. Это требует от нас непрерывного внимания к качеству оказываемых услуг, отметил он.

Наряду с первоочередными задачами банка в Главном управлении по г. Ташкенту особое значение уделяется мониторингу обратной связи с потребителями вне зависимости от статуса и категории клиента. Для достижения наибольшей эффективности используются различные механизмы получения информации о степени удовлетворенности потребителей, в числе которых наиболее популярно анкетирование. В частности, последние маркетинговые исследования свидетельствуют о сложившихся доверительных и долгосрочных предпочтениях населения к услугам НБУ, обладающего репутацией надежного и профессионального партнера.

Опросные акции получили широкий отклик среди долгосрочных клиентов. Данный инструмент «общения» дает его участникам уверенность в том, что их надежды и пожелания будут непременно учтены. Заинтересовано в результа-

тах этих мероприятий и руководство банка, рассчитывая получить наиболее точную оценку своей работе, выявляя направления, требующие улучшений. Идя навстречу своим клиентам, банк работает без перерыва на обед.

Важным звеном обратной связи являются коллективные подведомственных учреждений, чье мнение также имеет весомое значение. Результаты их работы и позитивные отзывы посетителей банка зеркально отражают действенность системы менеджмента качества столичного подразделения.

Вместе с тем Главное управление НБУ по г. Ташкенту заинтересовано в независимом беспристрастном анализе работы управленческой системы. Как и предыдущие проверки, нынешний ре-сертификационный аудит со стороны авторитетного международного органа TUV CERT показал положительные результаты. Это дает право уверенно заявлять о себе как о финансовом инсти-

туте с высокой степенью ответственности перед своими клиентами за качество предоставляемых услуг.

Политика в области качества крупнейшего подразделения Национального банка ставит перед собой стратегические цели по расширению участия банка в ключевых отраслях экономики, способствуя интенсивному развитию производственного потенциала Ташкента, одновременно совершенствуя инфраструктуру розничного бизнеса.

С начала текущего года на территориях городских рынков дополнительно организованы 20 пунктов, принимающих оплату за аренду торговых точек. Открыты новые мини-банки, специализированные кассы и пункты приема коммунальных и других платежей вблизи крупных предприятий, а также в густонаселенных районах Ташкента. Решение стать ближе к своему потребителю, всецело оправдывает себя. Люди, ранее не пользовавшиеся банковскими услугами, становятся постоянными посетителями специализированных касс. Они отмечают хорошее обслуживание и возможность перечисления средств за электроэнергию, газ, воду и отопление, телекоммуникацию и связь, а также оплату налогов и образования вблизи дома, не неся транспортные и другие расходы. Столичными спецкассами на 1 сентября 2008 года было принято за коммунальные и другие услуги более 11,68 миллиардов сумов. Прием платежей осуществляется наличными деньгами посредством пластиковой карточки со счета клиента.

До конца года планируется дальнейшее расширение сети мини-подразделений. Вскоре в крупных торговых центрах или на оживленных улицах горожане смогут воспользоваться услугами

новых розничных центров Национального банка - отправить денежный перевод в любую точку мира, положить средства на выгодный вклад или получить по нему проценты.

Деятельность банка, направленная на динамичное развитие розничного бизнеса, позволяет сохранить позиции лидера финансового рынка по частным вкладам и привлеченным средствам граждан. Эта работа подчинена тому, чтобы сбережения населения находили достойное применение и приносили пользу вкладчику, банку и экономике региона, формируя ресурсы для инвестирования в развитие малого бизнеса и частного предпринимательства. В частности, Главным управлением по г. Ташкенту на 1 сентября зафиксирован значительный рост объемов депозитов населения как в национальной валюте - свыше 67 миллиардов сумов, так и в иностранной в эквиваленте, превышающем 48 миллионов долларов США. На сегодняшний день банк предлагает перечень из 29 видов вкладов с привлекательными условиями хранения денежных средств и гибкой системой выплаты процентов.

К услугам ипотечного и потребительского кредитования всегда наблюдаются устойчивый интерес населения. За восемь месяцев банк направил 15 миллиардов 627 миллионов сумов на удовлетворение спроса широкого круга клиентов в покупке жилья и около 2,3 миллиарда на приобретение бытовой техники, автомобилей и другие цели.

Банк не оставляет без внимания актуальные проблемы молодежи, способствуя укреплению института семьи. В соответствии с Указом Президента "О дополнительных мерах по материальной и моральной поддержке молодых семей" молодые люди, вступившие в

брак, имеют возможность приобрести и обустроить отдельное жилье в кредит на льготных условиях. Филиалами и отделениями Главного управления реализованы заявки молодоженов на ипотечное кредитование на 17,5 миллиарда сумов и потребительские кредиты в размере 896 миллионов сумов.

Национальный банк остается привлекательным стратегическим партнером для передовых отраслевых производственных предприятий. Владея значительными кредитными ресурсами, Главное управление Национального банка по г. Ташкенту участвует в возведении объектов, имеющих важное социальное значение. Среди них - строительство новых жилых комплексов, современных автомагистралей и инфраструктуры дорог. Кроме того, выделены значительные средства на обновление технологических линий предприятий текстильной и пищевой промышленности, развитие фармацевтической и сельскохозяйственной отраслей, а также импортозамещающих производств.

Банк привлекает займы ведущих международных финансовых институтов и зарубежных коммерческих банков, направляя средства на модернизацию технологического оборудования и увеличение потенциала импортозамещающих и экспортноориентированных предприятий. В настоящее время Главное управление НБУ по г. Ташкенту осваивает кредитные ресурсы Государственного банка развития Китая в размере 15 миллионов долларов США. Первая ссуда по линии ГБРК в размере 850 тысяч долларов США направлена на расширение производства по переработке гранитных и мраморных изделий ОАО "Tosh-Marmar". Еще 18 инвестиционных проектов находятся в ста-

дии рассмотрения и финансирования.

Таким образом, объем кредитного портфеля Главного управления НБУ по г. Ташкенту на 1 сентября 2008 года составил более чем 170,5 миллиарда сумов, при этом основная его доля приходится на долгосрочные кредиты.

В целом с начала года доход столичного подразделения НБУ превысил 50 миллиардов сумов, составив чистую прибыль в размере порядка 13 миллиардов 330 миллионов сумов, что на 35 процентов больше показателя аналогичного периода 2007 года. Масштабная клиентская база насчитывает 163,2 тысячи, из которых только 143 тысячи человек, 12,3 тысячи - юридических лица и 7 776 частных предпринимателей. Данный показатель является результатом заслуженного доверия у населения, целенаправленной работы по оптимизации условий вкладов, применения инновационных технологий, расширения видов электронных услуг НБУ.

Создание Системы менеджмента качества в Главном управлении НБУ ВЭД РУ по г. Ташкенту не имело целью лишь получить сертификат ISO. Успешно применив бизнес-модель ISO 9001:2000, используя самое лучшее из мирового опыта, банк произвел сложную организационную работу по оптимизации процессов управленческой деятельности, формируя новый менталитет в рамках общей корпоративной культуры. Сегодня сплоченная команда банкиров выполняет важную социальную миссию по обеспечению наших граждан качественными финансовыми услугами.

Н. Максимова.

Информационная поддержка - UZPAK. Т. 114-63-41, 114-63-42. E-mail - info@uzpak.uz

Телефоны соборов в областях: Бухара (365) 524-70-84, Джалал (372) 226-17-50, Наманган (369) 233-24-47, Нукус (361) 222-85-30, Самарканд (366) 231-10-72, Термез (376) 223-30-14, Фергана (373) 224-26-85, Карши (375) 221-36-81, Ургенч (362) 226-20-56

Главный редактор А.С. Усманов  
Газета отпечатана в типографии издательско-полиграфической акционерной компании «Шарк». Адрес предприятия: ул. Буюк Турон, 41.

НАШ ААРС: 100029, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчиар, 32. Телефон отдела писем: 233-15-20, факс 233-56-33. Адрес в Интернете: www.pv.uz

Редакция рукописи не рецензирует и не возвращает. Материалы, опубликованные под знаком Ю, печатаются на коммерческой основе. Редакция не несет ответственности за достоверность содержания рекламных материалов.

РЕКЛАМА, ОБЪЯВЛЕНИЯ: Отдел рекламы "Правды Востока". Тел.: (371) 233-70-98, 236-57-12. Тел./факс (371) 233-70-98. Комн. 444.

Выходит 5 раз в неделю. Газета зарегистрирована в Агентстве печати и информации Республики Узбекистан. Рег. № 005. Способ печати - офсетный, формат А-2, объем 2 п.л. Время подписания в печать по графику 21.00. Время подписи: 20.35 Итого по УзА: 20.30